

3. *постановляет* возобновить рассмотрение этого вопроса на своей тридцать седьмой сессии, принимая также во внимание доклад Комиссии по правам человека о работе ее тридцать восьмой сессии и мнения, выраженные государствами-членами на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному «Альтернативные подходы и пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод», и рассмотреть вопрос о том, какие шаги могут быть предприняты в этом отношении.

*97-е пленарное заседание,
14 декабря 1981 года*

36/136. Новый международный гуманитарный порядок

Генеральная Ассамблея,

с интересом отмечая предложение о содействии новому международному гуманитарному порядку¹¹⁹,

признавая важность дальнейшего совершенствования всеобъемлющей международной структуры, в полной мере учитывающей существующие документы по гуманитарным вопросам, а также необходимость уделять внимание таким аспектам, которые еще недостаточно разработаны,

принимая во внимание, что организационные структуры и деятельность правительственных и неправительственных органов возможно нуждаются в дальнейшем совершенствовании, с тем чтобы эффективно реагировать на ситуации, требующие гуманитарных действий,

1. *просит* Генерального секретаря запросить мнения правительств о предложении о содействии новому международному гуманитарному порядку;

2. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии на основе доклада Генерального секретаря.

*97-е пленарное заседание,
14 декабря 1981 года*

36/151. Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/174 от 20 декабря 1978 года, в которой она учредила Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Чили в качестве добровольного фонда для получения взносов и распределения гуманитарной, правовой и финансовой помощи лицам,

права человека которых были нарушены в результате задержания или тюремного заключения в Чили,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/190 от 15 декабря 1980 года, в которой она просила Комиссию по правам человека рассмотреть возможность продления мандата Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Чили.

учитывая резолюцию 1981/39 Экономического и Социального Совета от 8 мая 1981 года, а также резолюцию 35 (XXXVII) Комиссии по правам человека от 11 марта 1981 года¹²⁰,

отмечая, что все правительства обязаны уважать и поощрять права человека в соответствии с обязательствами, которые они приняли по различным международным документам,

с глубоким беспокойством отмечая, что пытки имеют место в различных странах,

принимая во внимание тяжелое положение жертв пыток, где бы они ни происходили,

признавая необходимость оказания помощи жертвам пыток из чисто гуманных соображений,

1. *постановляет:*

a) продлить мандат Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Чили, учрежденного в соответствии с резолюцией 33/174 Генеральной Ассамблеи, для того чтобы дать ему возможность получать добровольные взносы для распределения через установленные каналы помощи в качестве гуманитарной, правовой и финансовой помощи лицам, права человека которых грубо нарушаются в результате применения пыток, а также родственникам подобных жертв, уделяя первоочередное внимание оказанию помощи жертвам нарушения прав человека в государствах, положение в области прав человека которых являлось предметом резолюций или решений, принятых Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом или Комиссией по правам человека;

b) переименовать Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Чили в Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток;

c) обеспечить, чтобы управление Добровольным фондом Организации Объединенных Наций в пользу жертв пыток осуществлялось в соответствии с финансовыми правилами Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем в консультации с Советом попечителей Фонда, состоящим из председателя и четырех членов, обладающих большим опытом работы в области прав человека и действующих в своем личном качестве, которые должны назначаться

¹¹⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Приложения*, пункт 138 повестки дня, документ A/36/245.

¹²⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 5 (E/1981/25 и Согг.1 и 2), глава XXVIII, раздел А.*